



Centrum sociálních služeb Český Těšín,
příspěvková organizace, ul. Sokolovská č. p. 1997, 737 01 Český Těšín, IČ: 70985383
člen Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR



Zpráva o činnosti příspěvkové organizace za rok 2024



Zpracoval: Ing. Kateřina Pindejová, ředitelka
Mgr. Bc. Jarmila Ďurčková, zástupce ředitele
- 04. 03. 2025 -



Obsah: Zpráva o činnosti a plnění úkolů příspěvkové organizace za rok 2024

I. Základní informace o příspěvkové organizaci	3
II. Představení organizace	4
III. Nabízené služby	5
3.1 Pobytová sociální služba – domov pro seniory.....	5
• Přehled a charakteristika uživatelů DPS	7
3.2 Terénní sociální služba – pečovatelská služba	10
• Přehled a charakteristika uživatelů PS	11
3.3 Půjčovna kompenzačních pomůcek	13
3.4 Klub seniorů	14
3.5 Stravování pro veřejnost.....	17
3.6 Hostinské pokoje.....	17
IV. Výstupní informace o poskytovaných sociálních službách.....	17
4.1 Poskytovaná péče uživatelům služby DPS.....	17
• Kulturně společenská a aktivizační činnost.....	18
4.2 Přehled hlavní činnosti terénních sociálních služeb.....	33
4.3 Přípravovaná transformace terénních sociálních služeb.....	33
V. Zaměstnanci příspěvkové organizace.....	33
5.1 Účast zaměstnanců na významnějších vzdělávacích akcích.....	33
5.2 Statistické údaje o zaměstnancích organizace	34
5.3. Založení odborové organizace.....	37
VI. Projekty.....	37
VII. Ekonomické ukazatele.....	39
7.1 Hospodaření organizace	39
7.2 Audit účetní závěrky a činnost kontrolních orgánů	41
VIII. Sponzoři.....	43



I.
Základní informace o příspěvkové organizaci

název příspěvkové organizace, zřizovatel, adresa, IČ, číslo bankovního spojení, název datové schránky, obchodní rejstřík, ředitel p.o., telefonní a emailové spojení, webová stránka

Název organizace: Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace

Místo poskytování sociální služby: ul. Sokolovská 1997, 737 01 Český Těšín

Zřizovatel: Město Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

IČ: 70985383

Číslo bankovního účtu:

Komerční banka a.s., exp. Český Těšín, č. ú. 86-6020070257/0100

Název datové schránky: Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace,

identifikátor datové schránky: i4ykin3

Obchodní rejstřík: Organizace je zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného u krajského soudu v Ostravě, oddíl Pr, vložka 190

Ředitelka organizace – statutární zástupce: Ing. Kateřina Pindejová

Telefonní spojení: 603 800 777 – ředitelka

558 740 193 – vrátnice – spojovatelna

558 740 194, 739 261 704 - sociální pracovnice pobytové služby

558 740 194, 739 261 704 - sociální pracovnice terénní služby

776 015 292 – vedoucí úseku stravování

E-mailové spojení: katerina.pindejova@csstesin.cz

Webová stránka: www.csstesin.cz



II. Představení organizace

Centrum sociálních služeb Český Těšín (dále jen „organizace“ nebo „CSS“) je příspěvkovou organizací, jejíž zřizovatelem je Město Český Těšín.

1. Organizace vznikla dne 01. 05. 2012 sloučením dvou příspěvkových organizací města Český Těšín, a to Domova pro seniory Český Těšín a Sociálních služeb Český Těšín, na základě usnesení Zastupitelstva města Český Těšín č. 222/7.ZM ze dne 02. 04. 2012. Nástupnickou příspěvkovou organizací se stal Domov pro seniory Český Těšín pod názvem Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace s tím, že ke stejnému datu zanikla příspěvková organizace Sociální služby Český Těšín. Nástupnická organizace převzala veškerá práva a závazky v plném rozsahu předmětu činnosti ze zanikající příspěvkové organizace.
2. Sloučená organizace poskytuje v souladu se zákonem č.108/2006 Sb., o sociálních službách 2 registrované sociální služby, a to:
 - a) pobytovou sociální službu domov pro seniory (§ 49),
 - b) terénní sociální službu: pečovatelská služba (§40).
3. Mimo to organizace ještě provozuje půjčovnu kompenzačních pomůcek, která není registrovanou sociální službou a Klub seniorů, kdy dva z klubů se setkávají v dočasně pronajatých prostorách KaSS Střelnice a dalším třem klubům se prostory zajišťují. Dne 30.6.2024 byla ukončena nájemní smlouva s KC Mojská.
4. Organizaci je povolena zřizovací listinou doplňková hospodářská činnost:
 - a) pronájem nemovitého a movitého majetku a
 - b) hospodářskou činnost v oblasti stravovací jednotky i pro osoby nezahrnuté do hlavního účelu předmětu činnosti (dodatek č.1 ke zřizovací listině schválený usnesením Zastupitelstva města č.93/4.ZM ze dne 18. 06. 2003).
5. Organizace má vytvořen Etický kodex, který určuje žádoucí standardy chování všech zaměstnanců a informuje uživatele i veřejnost o chování, které jsou oprávněni od zaměstnanců očekávat. Je základním dokumentem principů morálky, pracovního chování a zaměstnanecké kultury.

III. Nabízené služby

Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace poskytuje dvě registrované sociální služby – domov pro seniory a pečovatelskou službu. Služba domov pro seniory je poskytována nepřetržitě v objektu na ulici Sokolovská 1997. Pečovatelská služba je poskytována v pracovních dnech od 7.00 do 19.00 hodin. Ve dnech pracovního klidu od 7.00 do 13.00 a od 16.30 do 19.00 hodin je poskytována přímá péče, dovoz obědů je zajišťován od 10.00 do 14.00 hodin. Terénní služba je poskytována v domácnostech uživatelů na území města Český Těšín.

3.1 Pobytová sociální služba – domov pro seniory (dále jen „DPS“)

DPS je pobytová sociální služba poskytovaná v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a vyhláškou MPSV ČR č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách.

Druh služby dle registrace:	domov pro seniory
Identifikátor:	6248581
Číslo rozhodnutí:	MSK 86731/2007
Datum vydání:	4. 6. 2007
Poskytována od:	3. 3. 2003

Veřejný závazek DPS

a) Poslání DPS

Posláním domova pro seniory je poskytovat celoroční pobytovou sociální službu seniorům starším 65 let, kteří v důsledku svého věku a nepříznivého zdravotního stavu potřebují pravidelnou pomoc druhé osoby při uspokojování svých základních životních potřeb, jenž nelze již zajistit v domácím prostředí za pomoci rodiny, osob blízkých či jiné sociální služby.

b) Cíl poskytované služby

Cílem poskytované služby je zachování stávající soběstačnosti uživatele, důstojnosti a kvality života každého uživatele a prevence osamění a podpora společenských kontaktů.



c) Zásady poskytování služby

- **Individuální přístup** – zajišťujeme potřeby a cíle uživatele s ohledem na jedinečnost každé osoby, naší snahou je co nejvíce přizpůsobit službu uživateli.
- **Ochrana a respektování lidských práv a důstojnosti** – všichni zaměstnanci respektují a dodržují lidská práva a svobody zapsané v Listině základních práv a svobod, k uživatelům se chovají s úctou a respektem.
- **Respektování svobodné volby uživatele** – plně respektujeme vlastní vůli a svobodné rozhodnutí uživatele při poskytování sociální služby.
- **Aktivizace** – uživatel je aktivně zapojován do poskytovaných činností služby dle vlastních schopností a možností. Naší snahou je předcházet zvyšování závislosti uživatele na poskytované službě.
- **Profesionalita poskytovaných služeb** – všichni zaměstnanci splňují odbornou způsobilost k výkonu povolání a jsou zapojeni do dalšího průběžného vzdělávání.

Cílová skupina uživatelů – okruh osob, pro které je služba určena

Dne 12. 12. 2024 byla usnesením Rady města Český Těšín č. 1994/31./RM schválena aktualizovaná Kritéria přijetí do domova pro seniory, jež navazují na platnou legislativu v oblasti sociálních služeb. Cílovou skupinou jsou senioři se sníženou soběstačností zejména z důvodu věku, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby, a to:

- mladší senioři (65–80 let),
- starší senioři (nad 80 let).

Cílovou skupinou jsou dále senioři s omezenou schopností zvládat běžné základní potřeby, u kterých již v domácím prostředí potřebnou péči a pomoc nelze zajistit:

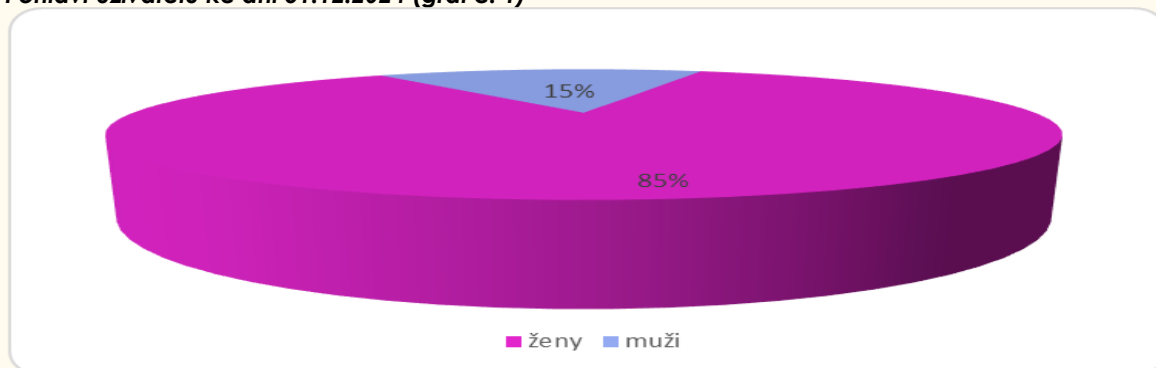
- z důvodu chybějících rodinných příslušníků nebo osob blízkých,
- z důvodu omezené schopnosti rodinných příslušníků a osob blízkých zajistit potřebnou péči a pomoc,
- jinými místně dostupnými terénními a ambulantními sociálními službami (např. pečovatelskou službou, osobní asistencí apod.).

Schválená kritéria přijetí do DpS, v souladu s § 91 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, stanovují také okruhy osob, kterým se pobytová služba neposkytuje.

Přehled a charakteristika uživatelů DPS:

V roce 2024 bylo v zařízení celkem 90 uživatelů. K 31.12.2023 byla zcela naplněna kapacita a to 72 uživateli. Poměr naplnění míst uživateli dle pohlaví je zobrazen v grafu č. 1 a tabulce č. 1. K poslednímu dni v roce 2024 bylo v zařízení 61 žen a 11 mužů.

Pohlaví uživatelů ke dni 31.12.2024 (graf č. 1)

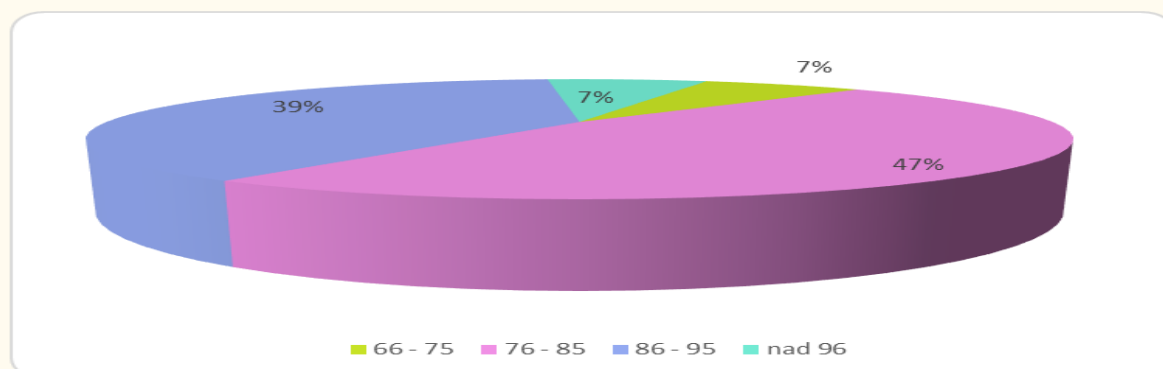


Tabulka č. 1

Pohlaví	Počet klientů
ženy	61
muži	11

Věkové rozpětí uživatelů domova pro seniory je od 65 let do 99 let. Nejpočetněji, a to 47 % je zastoupena skupina od 76–85 let celkem 34 uživatelů, druhou nejpočetnější skupinou je 86–95 let, tedy 39 %, což je 28 uživatelů, 7 % je zastoupena skupina od 96 let tedy 5 uživatelů a také skupina 66–75 let která má také 7 % tedy 5 uživatelů. Přehledně znázorněno v grafu č. 2 a tabulce č. 2.

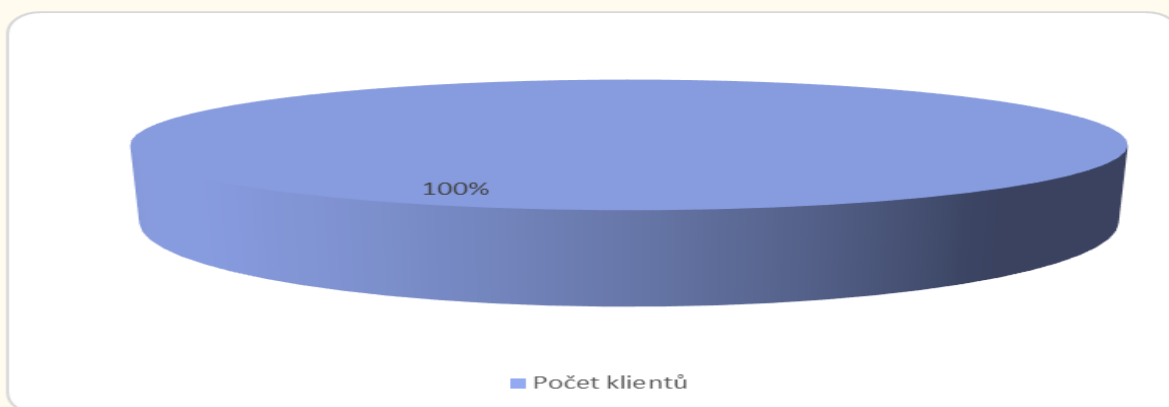
Věkové rozpětí uživatelů (graf č. 2)



Tabulka č. 2

Věková pásma	Počet klientů
66 - 75	5
76 - 85	34
86 - 95	28
nad 96	5

Do zařízení jsou přijímáni především obyvatelé s trvalým pobytem na území v působnosti města Český Těšín a potažmo okresu Karviná. V případě splnění všech podmínek pro přijetí do DPS a okamžité nutnosti řešení nepříznivé situace žadatele, přistupuje výběrová komise i ke schválení žádosti o přijetí do zařízení pro osobu bydlící mimo okres Karviná. Z grafu č. 3 a tabulky č. 3 je patrné, že 100 %, tedy 72 uživatelů bylo přijato z původního trvalého bydliště v Českém Těšíně okres Karviná.

**Okres dřívějšího bydliště ke dni 31.12.2024 (graf č. 3)****Tabulka č. 3**

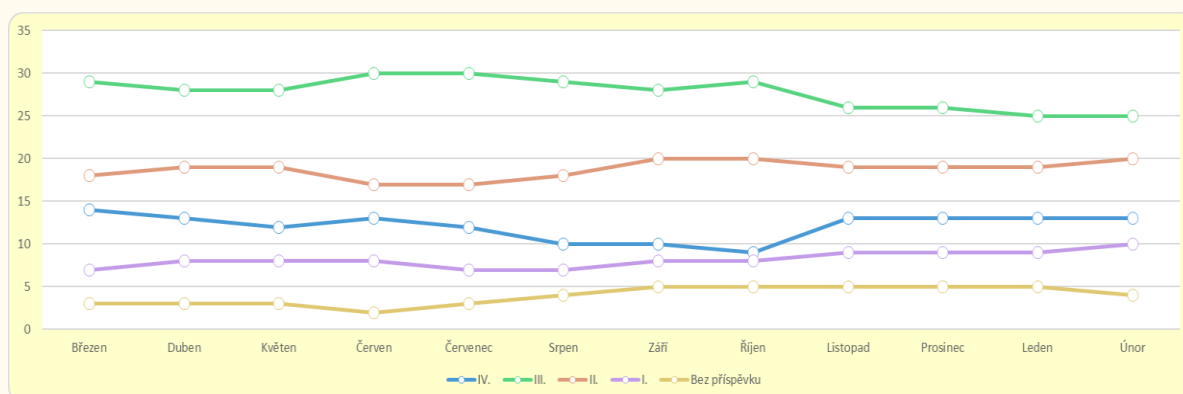
Trvalé bydliště	Počet klientů
Český Těšín	72

Z tabulky č. 4 je viditelná obloženost lůžek za rok 2024. Jsou zde podrobně měsíčně rozepsané plánované lůžkodny a skutečné lůžkodny. To znamená, jaká je měsíční kapacita a kolik dnů bylo ve skutečnosti každé lůžko obsazeno.

Tabulka č. 4

Poskytovaná služba		Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec	Součet	Průměr
DPS (Domov pro seniory)	%	98,66	98,75	99,46	97,69	97,18	96,44	97,94	95,3	96,57	98,75	99,12	100	1175,86	97,988333
	Klientů	71,03	71,1	71,61	70,33	69,97	69,43	70,52	68,61	69,53	71,1	71,37	72	846,6	70,55
	Kapacita	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	864	72
	Plánované lůžkodny	2232	2088	2232	2160	2232	2160	2232	2232	2160	2232	2160	2232	26352	2196
	Skutečné lůžkodny	2202	2062	2220	2110	2169	2083	2186	2127	2086	2204	2141	2232	25822	2151,8333

Závislost uživatelů zařízení na pomoci jiné osoby dle poskytovaných služeb v roce 2024 (graf č. 4)



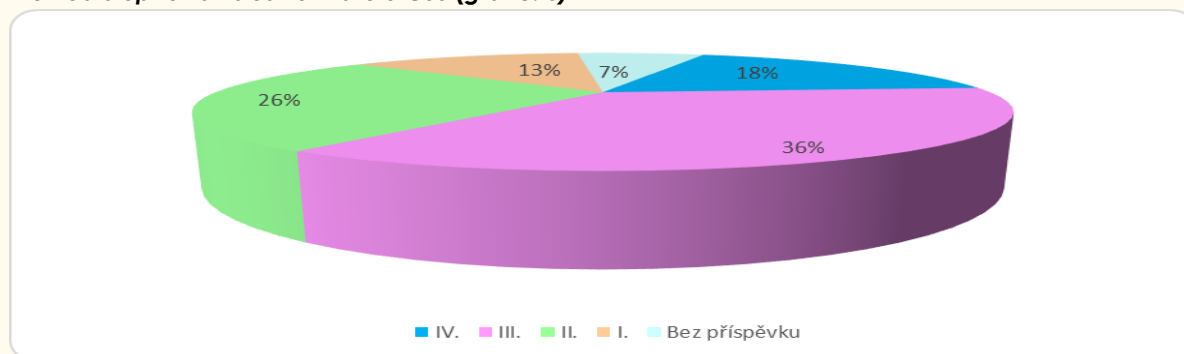
Poskytnutá služba domov pro seniory měla k 31. 12. 2024 bez závislosti (bez příspěvku na péči) 7 %, tedy pět uživatelů, v I. stupni – lehká závislost 13 % tedy 7 uživatelů, v II. stupni – středně těžká závislost 26 %, tedy 18 uživatelů, v III. stupni – těžká závislost 36 %, tedy 26 uživatelů a ve IV. stupni úplná závislost 18 %, tedy 16 uživatelů. Přehledně znázorněno v grafu č. 5 a tabulce č. 5.

Tabulka č. 5

Stupeň závislosti	Počet klientů
IV.	13
III.	26
II.	19
I.	9
Bez příspěvku	5

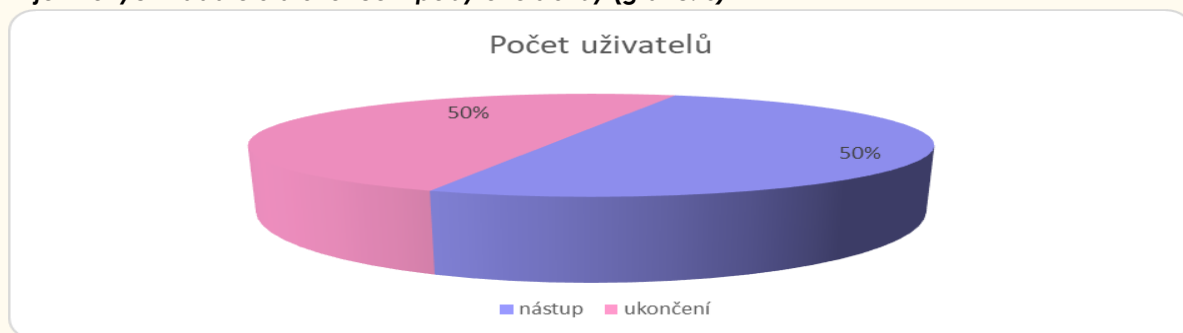
Všichni uživatelé bez příspěvku mají požádáno o příspěvek na péči. Tento doposud neměli z důvodu, že před přijetím nevěděli o této možnosti a také se u některých náhle zhoršil zdravotní stav. Taktéž u všech nejen v případě I. stupně je v případě nutnosti okamžitě žádáno o navýšení příspěvku na péči.

Přehled stupňů závislosti uživatelů CSS (graf č. 5)



V roce 2024 bylo vyhověno 18 žadatelům (50 %) a 18 žadatelů (50 %) ukončilo pobytovou službu. U všech uživatelů bylo důvodem ukončení úmrtí. Výsledky jsou přehledně zobrazeny v grafu č. 6 a tabulce č. 6.

Příjeť nových žadatelů a ukončení pobytové služby (graf č. 6)



Tabulka č. 6

Přírůstky a úbytky	Počet uživatelů
nástup	18
ukončení	18

3.2 Terénní sociální služba – pečovatelská služba (dále jen „PS“)

PS je terénní sociální službou poskytovanou v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a vyhláškou MPSV ČR č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách.

Druh služby dle registrace:	pečovatelská služba
Identifikátor:	9622449
Číslo rozhodnutí:	MSK 186577/2019
Datum vydání:	5. 2. 2020
Poskytována od:	1. 5. 2012

Veřejný závazek PS

a) Poslání PS

Posláním PS je poskytovat v domácím prostředí pomoc a podporu osobám seniorského věku, tělesně postiženým a chronicky nemocným, žijícím na území města Český Těšín, kteří potřebují pomoc jiné fyzické osoby při uspokojování svých základních potřeb. Služba je realizována formou sjednaných pečovatelských úkonů v takovém rozsahu, aby byla zachována a podporována stávající soběstačnost a způsob života uživatelů.

b) Cíle PS

Cílem PS je uživatel, který za pomoci PS:

- může setrvat ve svém stávajícím přirozeném prostředí,
- má uspokojeny své základní potřeby v oblasti péče o svou osobu, hygieny, zajištění stravy, péče o domácnost a kontaktů se společenským prostředím,
- má zachován dosavadní způsob života.

c) Zásady poskytování PS

- **Individuální přístup** – služba je poskytována na základě individuálních potřeb uživatele, respektuje jedinečnost každé osoby.
- **Ochrana práv uživatele** – jsou respektovány základní lidská práva a svobody, k uživatelům je přístupováno s úctou.
- **Profesionalita** – všichni zaměstnanci splňují odbornou způsobilost k výkonu povolání a jsou zapojeni do dalšího vzdělávání.

Cílová skupina uživatelů PS – okruh osob, pro které jsou služby určeny

PS je určena občanům města Český Těšín a příměstských částí (Dolní a Horní Žukov, Mosty, Místřovice, Koňakov a Stanislavice), do cílové skupiny jsou zahrnuti:

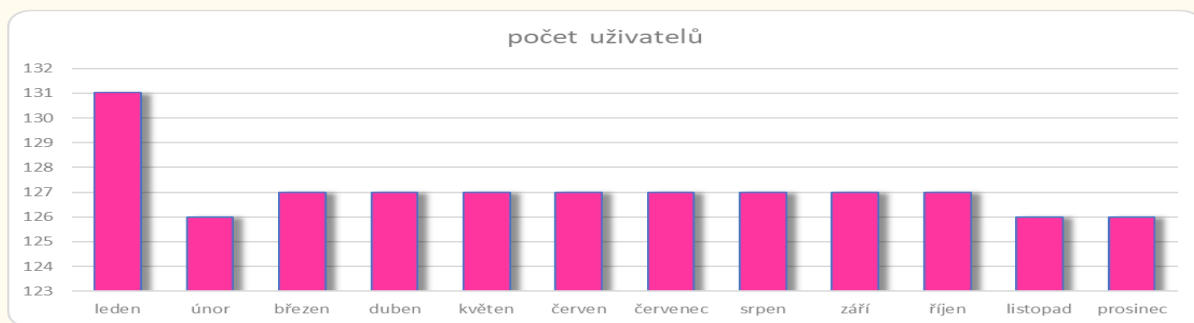
- senioři:
 - mladší senioři (65–80 let),
 - starší senioři (nad 80 let),
- osoby s tělesným postižením:
 - mladí dospělí (19–26 let),
 - dospělí (27–64 let),
- osoby s chronickým onemocněním:
 - mladí dospělí (19–26 let),
 - dospělí (27–64 let).

Jedná se o osoby, které mají sníženou soběstačnost z výše uvedených důvodů a jejichž situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby. CSS má vymezen i okruh osob, kterým nejsou služby určeny.

Přehled a charakteristika uživatelů PS:

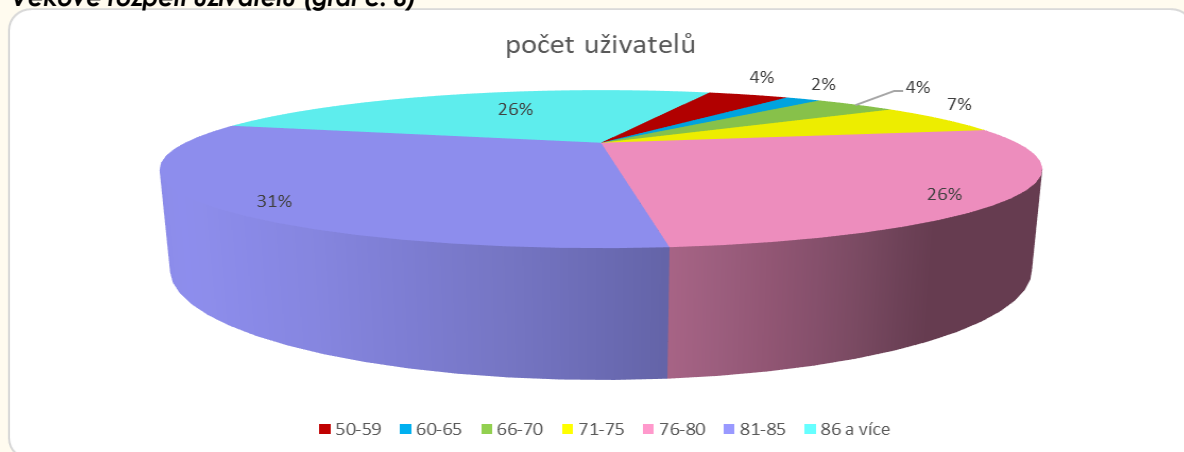
V grafu č. 7 je znázorněn počet uživatelů pečovatelské služby za jednotlivé měsíce. V roce 2024 byl počet uživatelů téměř totožný ve všech měsících.

Přehled počtu uživatelů v roce 2024 za jednotlivé měsíce (graf č. 7)



Nejvíce uživatelů pečovatelské služby, kteří využili službu v roce 2024 je v rozpětí 81 až 85 (31 %) v celkovém počtu 53 osob, druhou nejpočetnější skupinou jsou osoby ve věku 76 až 80 let (26 %) v celkovém počtu 45 uživatelů a také skupina osob ve věku 86 a více let (26 %) také v počtu 45 uživatelů a nejméně zastoupenou skupinou jsou uživatelé ve věku 60 až 65 let (2 %), což činí celkem 3 osoby. V tabulce č. 7 jsou podrobně rozepsány všechny věkové kategorie uživatelů pečovatelské služby za rok 2024.

Věkové rozpětí uživatelů (graf č. 8)

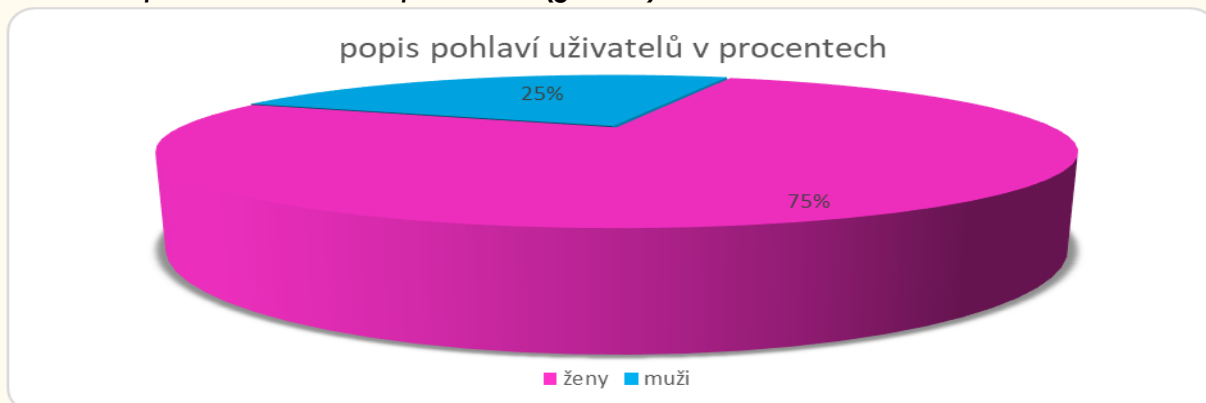


Tabulka č. 7

věkové rozpětí	počet uživatelů
50-59	7
60-65	3
66-70	7
71-75	11
76-80	45
81-85	53
86 a více	45

Pečovatelskou službu mělo v roce 2024 nasmlouvanou více žen, a to 75 %, což je z celkového počtu 171 osob 129 uživatelék. Muži jsou zastoupeni 25 %, celkem tedy 42 uživatelů. Přehledně je skladba uživatelů zobrazena v grafu č. 9 a tabulce č. 8.

Zobrazení poměru mužů a žen v procentech (graf č. 9)



Tabulka č. 8

pohlaví	počet
ženy	129
muži	42

3.3 Půjčovna kompenzačních pomůcek

Posláním půjčovny kompenzačních pomůcek je aktivizovat a zlepšit život uživatelů služby prostřednictvím zapůjčení vhodné kompenzační pomůcky, která pomáhá zvládat některé běžné úkony každodenního života a umožní jim setrvat v přirozeném prostředí.

Cílová skupina – okruh osob, pro které jsou pomůcky určeny:

- senioři,
- osoby se zdravotním postižením,
- osoby chronicky nemocné,
- lidé po úrazech, operačních zákrocích,
- rodinní příslušníci výše uvedených pro usnadnění péče o své blízké.

Zapůjčení je možné i na krátkou dobu za účelem vyzkoušení a výběru odpovídajícího typu pomůcky pro konkrétní situaci, prostředí a dle individuálních potřeb uživatele nebo do doby, než si uživatel zajistí pomůcku vlastní. Půjčovna neslouží k trvalému zapůjčení pomůcky. Pomůcku je možné zapůjčit pouze nájemci s bydlištěm v Českém Těšíně.

3.4 Klub seniorů

CSS je také provozovatelem Klubu seniorů, jehož činnost není registrovanou sociální službou dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.

Poslání a cíl klubu

sloužit seniorům města jako společenské středisko zábavy, osvěty a odpočinku, nabídnout seniorům prostory pro aktivity směřující k vytváření společenství vrstevníků a navazování nových kontaktů, k posílení soběstačnosti a k vytvoření osobního pocitu pohody.

Klub mohou navštěvovat všichni senioři města a jejich hosté za předpokladu, že jejich účast neomezí aktivity stanovené v rámci ročního harmonogramu. Zájmovou a společenskou činnost si řídí kluby, organizace, svazy a zájmová sdružení samostatně v rámci zpracovaného ročního harmonogramu aktivit. Kulturní a společenské zapojení seniorů města zprostředkovávalo CSS do 30.6.2024 v prostorách Komunitního centra Mojská Český Těšín. Od 1.9.2024 se neměli členové klubu seniorů kde scházet. Proto Město Český Těšín v listopadu 2024 zajistilo dočasně prostory pro dva Kluby (klub seniorů dolu 9. květen Stonava a Klub Třineckých železáren Třinec) v příspěvkové organizaci KaSS Střelnice konkrétně v prostorách Jazz klubu. Vzhledem k bariérám přístupu do Jazz klubu se třem klubům zajišťují jiné bezbariérové prostory.

V rámci činnosti klubu jsou organizována setkávání členů jednotlivých kroužků, přednášky s různou tematikou apod.

V roce 2024 se uskutečnili čtyři výlety pro seniory nejen z řad členů klubu seniorů, ale všech seniorů žijících na území města Český Těšín. První výlet dne 7.5.2024 byl zorganizován do muzea Tatra Kopřivnice a Lašského muzea Kopřivnice. Navštívili jsme muzeum nákladních i osobních automobilů a také muzeum s expozicí Zátopkových. Při cestě zpět domů jsme ještě stihli procházku po náměstí města Štamberk.

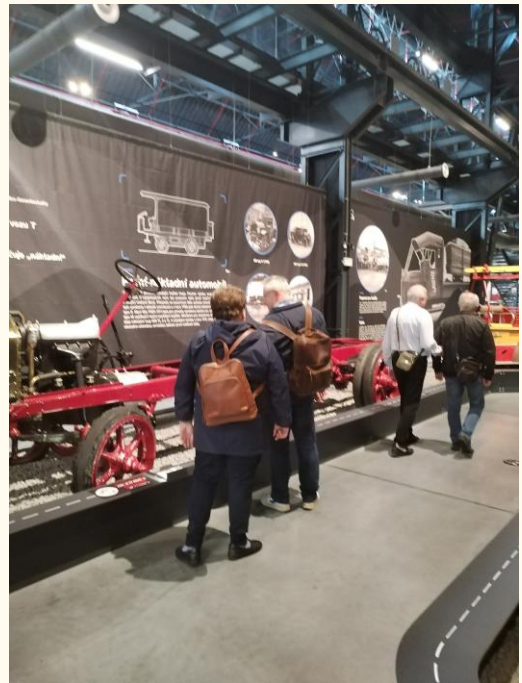
Druhý výlet do Pszczyzny v Polsku se uskutečnil dne 9.5.2024. Součástí výletu byla návštěva zámku a přilehlé ZOO.

Třetí zájezd do města Inwald v Polsku se uskutečnil dne 4.9.2024. Účastníci zájezdu si mohli prohlédnout park miniatur, zahradu Jana Pavla II., zámek a minizoo.

Čtvrtý zájezd do Loštic a Bouzova se uskutečnil dne 11.9.2024. Navštívili jsme muzeum tvarůžků a absolvovali komentovanou prohlídku hradu Bouzov.

Stejně jako v předcházejících letech byla třetíinkou na dortu cesta mistrovským autobusem třineckých hokejistů. Dopravu na všechny výlety hradilo město Český Těšín.







Členky klubu seniorů, se stejně jako v minulých letech zaměstnaly pletením a háčkováním čepiček, rukaviček, ponožek a chobotniček pro novorozenecké oddělení Nemocnice Třinec Sosna a nově pro novorozenecké oddělení nemocnice Karviná – Ráj. Tyto dámy uháčkovaly hračky i pro děti hospitalizované v nemocnici v Motole.



**Stejně jako vloni
se i letos můžete na
Nedopikniku těšit**

👉 Podívejte se, jak pro nás úžasní členové klubu seniorů patřící pod Centrum sociálních služeb Český Těšín (p. Bobková a p. Kožuszníková) háčkují nádherné plyšáčky. Každý kousek je důkazem jejich dovednosti, lásky a odhodlání. Nejenže jsou plyšáci úplně nádherní, také v sobě nesou kousek srdce každého seniora, který se na nich podílel. 😊

Nezapomeňte dorazit 3. září do Motola na Nedopiknik, kde budou třeba i tihle plyšáci na prodej. Jejich nákupem samozřejmě podpoříte Nadační fond N a celé Novorozenecké oddělení s JIRP ve FN Motol. 🎁

3.5 Stravování pro veřejnost

CSS nabízí zájemcům z řad veřejnosti možnost odběru obědů během pracovních dnů ze stravovacího provozu v domově pro seniory na ul. Sokolovské č. p. 1997. Město Český Těšín přispívá osobám, které splňují podmínku trvalého bydliště na území města Český Těšín a jsou poživateli starobního nebo invalidního důchodu III. stupně částkou 10,- Kč na jeden oběd. Služba se poskytovala v průběhu celého roku nepřetržitě.

3.6 Hostinské pokoje

CSS má k dispozici v budově domova pro seniory na ul. Sokolovské č. p. 1997 hostinské pokoje. Jedná se o dva dvoulůžkové pokoje s vlastním sociálním zařízením a společnou kuchyňkou.



Tyto pokoje jsou využívány rodinnými příslušníky našich uživatelů, kteří za nimi přijíždějí z větší dálky, školiteli, supervizory, pracovníky z jiných dodavatelských služeb, osobami, které zajišťují kulturní program pro naše uživatele – vystupujícími a v neposlední řadě jsou v případě potřeby k dispozici i našim zaměstnancům, kteří nutně potřebují z vážného důvodu ubytování.

IV.

Výstupní informace o poskytovaných sociálních službách

Výstupní informace o poskytovaných sociálních službách za rok 2024 jsou obsaženy v přílohách k této zprávě.

4.1 Poskytovaná péče uživatelům pobytové služby DPS

- DPS zajišťuje základní činnosti při poskytování sociálních služeb v rozsahu dle § 49 zák. č.108/2006 Sb., o sociálních službách.
- Osobám pobírajícím příspěvek na péči zajišťuje úkony péče v rozsahu dle vyhl.

č.505/2006 Sb., kterou se provádí zákon o sociálních službách.

- Zdravotní, ošetrovatelskou a rehabilitační péči zajišťuje zejména svými odborně způsobilými zaměstnanci a podle zvláštních právních předpisů.
- S každým uživatelem služeb jsou klíčovými pracovníky zpracovávány individuální plány péče, ve kterých si uživatelé stanovují své cíle, a to buď sami, s pomocí klíčových pracovníků nebo rodiny. Tyto cíle si mohou kdykoliv měnit.

Kulturně – společenská a aktivizační činnost

- aktivní spolupráce s dobrovolníky z „Dobrovolnického centra ADRA“ Havířov (v roce 2024 navštívilo 19 dobrovolníků prostřednictvím 378 návštěv uživatelů v průběhu 459 hodin),
- organizace pravidelných akcí: měsíční narozeninové sešlosti, činnost zájmové a keramické dílny, čtenářský, filmový a hudební klub, muzikoterapie, canisterapie, felinoterapie, hipoterapie, kavárničky, bohoslužby atd.
- spolupráce s jinými poskytovateli sociálních služeb (výměna zkušeností, vzájemná setkávání seniorů): např. Domov seniorů Havířov, Nový domov Karviná, Dům Sv. Josefa v Ropici, Charita Český Těšín, Slezská diakonie, domovy seniorů z Polska (Cieszyn), apod.
- spolupráce s Albrechtovou střední školou Český Těšín, ZŠ Ostravská a MŠ Hornická Český Těšín,
- pořádání dne otevřených dveří,
- aktivní účast na dnech sociálních služeb (Český Těšín, Ustroň – Polsko),
- pravidelné schůzky vedení organizace se samosprávou uživatelů,
- pravidelná setkání s rodinnými příslušníky (2x v roce – neformální letní setkání v rámci narozeninové sešlosti, koncem roku informace o činnosti DPS),
- spolupráce v rámci Klubu seniorů.

Je důležité, aby člověk neztrácel sociální kontakty a samostatnost, proto jsme dávali přednost přirozeným aktivitám a kladli důraz na udržování psychické pohody uživatelů v zařízení. Na fotografiích je zdokumentován život našich uživatelů postupně po jednotlivých měsících.

leden 2024

„My tři králové jdeme k vám, štěstí, zdraví vinšujeme vám!“

I k nám zavítali tři malíci králové ze spřátelené MŠ Hornická, kde na ně čekali králové starší generace. Zábava pokračovala společným turnajem v kuželnkách.

Koncem ledna nás navštívily děti z Dětské skupiny Montessori - Campanella, které k nám docupitaly až z Mostu u Českého Těšína. Pro seniory měly nachystané pásmo polsko-českých



básniček a písniček a na závěr krásné překvapení – divadélko „O domečku“, jež dojalo úplně všechny. Na rozloučenou jsme dostali bábovku, kterou pro nás upekli.



Únor 2024

Konec Masopustu jsme oslavili – jak se patří. Koblížky, koláče, káva i něco „na zdraví“ nesmělo na našem masopustním stole chybět. Masopustní průvod prošel mezi hosty a dal zelenou dobré zábavě. Do masek medvěda, ženicha, nevěsty, miminka, vodníka, kočího, starosty, gorola, kuchaře a kuchařky se převlékli nejen zaměstnanci, ale také naši senioři. Tradičním pochováním basy jsme se rozloučili s obdobím karnevalů.



Ve spolupráci s naší kuchyní, jsme v tomto měsíci zorganizovali na přání našich seniorů společné pečení bramborových placek. Všichni jsme si již dlouho "brousili jazyky" na oblíbené STRYKY. Vůně, která se linula domovem, přilákala i všechny zaměstnance, kteří také dostali svou ochutnávku. Jak jinak mohli uživatelé konzumovat bramboráky než s dobrým pivem.



Také se nám vydařil výlet do Kina Central v Českém Těšíně. Díky novému autu s plošinou pro vozíčkáře, mohla jet s námi i paní Maruška. U filmu "Tancuj Matyldo" nezůstalo jedno oko suché.



Březen 2024

Víme, že aktivity a kontakt se zvířaty mají prokazatelně léčebné účinky působící na člověka v mnoha směrech. Pro člověka je zvíře symbolem mnoha dobrých vlastností, zejména věrnosti a oddanosti. Naši uživatelé, díky Terapii se zvířátky – Pavly Dejové z Bohumína Skřečůň, mohli prožít nádherné dopoledne s pejskem a jarními mláďátky v podobě kuřátek, kachňátek a králíčků. Bylo neuvěřitelné sledovat, jak se naši senioři rozněžnili, zavzpomínali na své mládí a celkově si návštěvu užili.





Duben 2024

Ples pro všechny naše Popelky a prince se náramně vydařil. Nádherná atmosféra, smích a občas možná i slza dojetí, to vše potvrdzovalo pravidlo, že tady jsou všichni jeden tým. Popelka, královská rodina, hosté, šašek a nakonec i zlobivá macecha s Dorou našly společnou řeč. Protože i tady víme, že sdílení zážitků spolu s laskavým úsměvem jsou tím nejlepším vitamínem pro naplněný život.



W SZCZEBRZESZYNIE CHRZAŚCZ BRZMI W TRZCINIE nebo STRČ PRST SKRZ KRK, to jeden z mála jazykolamů, které jsme připravili, jak pro naše uživatele, tak pro spřátelené Domovy pro seniory z polského Cieszyna. Obě skupiny hádaly význam slov, které zní stejně, ale na každé straně Olzy znamenají úplně něco jiného.



Dne 30. 4. 2024 na půdě CSS Český Těšín, proběhl přípravný slet velkých i malých čarodějů. Všichni obdrželi letecký průkaz, aby mohli večer bezpečně doletět na Lysou horu.



Květen 2024

Během stavění májky jsme se nenechali odradit ani severním „krutým“ větrem, který nás přinutil schovat se pod deky a sáhnout po šampričce na zahřátí.



Odpolední středeční čas 29. 5. 2024 byl plný napětí a zážitků. Dojeli k nám na návštěvu Policisté ze Zařízení pro zajištění cizinců Vyšní Lhoty s ukázkou své práce s psovody. Policisté si s uživateli povídali o své práci, probrali několik různých témat. Představili svou výzbroj a výstroj. Dále se představil policejní psovod se služebním psem, který předvedl hlavně praktickou ukázkou. Dozvěděli jsme se hodně zajímavých informací ohledně přípravy psů k všestrannému a speciálnímu výcviku.



Červen 2024

Že se musí první letní den pořádně přivítat, víme i my v Centru sociálních služeb, p.o. Český Těšín. Právě proto jsme se v tento den potkali v prostorách zahrady, abychom si jej společně užili s rodinnými příslušníky i milými hosty. Do příprav Letní slavnosti se zapojili úplně všichni. Naši klienti se tak mohli stát předskokany pražské kapely Šlapeto, které se nám podařilo zatajit až do posledního okamžiku. Děkujeme všem, kdo spolu s námi pomáhají našim klientům vytvářet domov. Za možnost užít si krásné odpoledne s hudebním překvapením nám pomohla Tiskárna FINIDR a LAUTR.





Nový domov v Karviné oslavoval své 65 výročí. Oslavy vyvrcholily dne 27.6. zahradní slavností na téma lidové tradice, a my jsme nesměli chybět.



Červenec 2024

Léto je v plném proudu, a tentokrát jsme nevyrazili do hospůdky, ale hospůdka přišla k nám. Odpoledne v altánu jsme si sami načepovali osvěžující pivo a pochutnali na chuťovkách, které k pivu patří a hlavně jsme se výborně bavili.





Srpen 2024

Tak jako každý rok, tak i letos jsme se zapojili do akce Prázdniny 2024 pořádané SVČ Amos Český Těšín. Tradiční "Kino s babičkou" spojilo dohromady tři generace - seniory, děti a jejich rodiče. Vše probíhalo jako v pravém kině. Nechyběl popcorn, sladké křupky a došlo i na letní odměnu za perfektně zvládnutý kvíz v podobě slunečních brýlí všech barev.



K létu patří sluníčko, dobrá nálada, pozitivní myšlení, radost ze života. Tento den tohle vše u nás v Domově splnil. Brzy ráno nám na zahradě vyrostla kovová konstrukce, která slibovala velký zážitek. Čtyři krásné dámy k nám přijely, aby našim seniorům ukázaly něco ze svého umění vzdušné akrobacie, za které sklízely také medailová ocenění.



Září 2024

Dobrovolnické sdružení mládeže SCEAV si zasoutěžilo s našimi uživateli. Skvělá soutěžní atmosféra dokázala pohltil všechny, a to bez rozdílu věku.



10. září jsme byli hosty ve spřáteleném domě seniora „Pogodna Jesień“ v polském Cieszyńie. Skvěle jsme se bavili na akci „Loučení s létem“, tentokrát na pomyslné farmě. Společně jsme se zúčastnili soutěží, např. sbírání brambor, nakládání zelí, poznávání ovoce a zeleniny hmatem či jízdy traktorem. Jako obvykle se tančilo a ochutnávalo dobroty, jehož hlavní surovinou byly brambory.



Narozeninová sešlost pod taktovkou Gorolské kapely všem zúčastněným vyčarovala na tvářích úsměv.



Říjen 2024

Představitelé hradní posádky dorazili k nám i v dobách klidu a míru, hájit zájmy své královny, a to bez nároku na žold! Najednou bylo slyšet řinčet zbraně a zbroj. Šermíři SHŠ strážci Karviná nám předvedli ukázky soubojů a všichni zájemci si mohli prohlédnout a vyzkoušet středověkou zbroj.



Podzimní vyjížďka do KAVÁRNY AVION!



Listopad 2024

Díky sbírce Donio a projektu, se nám povedlo nasbírat peníze na Hiporehabilitaci, kterou si naši uživatelé neskutečně užili. Uživatelé našeho domova s nadšením přivítali návštěvu koníků Zafíry a Kuličky a mnozí si tak zavzpomínali na časy, kdy přicházeli do styku s těmito zvířaty. Díky této terapii se povedlo zachytit reakci i u těch uživatelů, kteří jsou uzavření. Kontakt s koníky je nádherně rozzářil a vykouznil jim úsměv na tváři.



V páteční odpolední den jsme se už počtvrté setkaly v Domově s úžasnými dámami: fotografkou Gabrielou a vizážistkou Lucií. Bylo to opět v rámci projektu „Děláme radost druhým“. Bez vizážistky by se však nic neobešlo, a bylo nám potěšením, že i paní Lucka si našla volno ve svém plném diáři. Obě dámy tak vyrazily na cestu k nám do Domova v Českém Těšíně. Díky jejich kouzelným rukám se celé odpoledne proměnilo pro vybrané modelky v pohádku. Celé focení proběhlo ve velmi krásné rodinné atmosféře, plné smíchu a vzpomínek.



Krásnému zahájení předvánoční výstavy ve společnosti hostů ze spřátelených zařízení, předcházely přípravy v dílnách, kde vznikaly nádherné výrobky. Klienti se ale také už několik týdnů scházeli, aby připravili další z řady scének s vánoční tematikou. Tentokrát žadonila Maruška, tedy vlastně Elen, u 12 měsíčků o jahody. Jako vždy se s tím popasovali klienti společně se zaměstnanci náramně. Pobavili hosty, ale také sami sebe a o to tady přece jde. Nechybělo hudební představení. Tentokrát k nám do domova přivezl vánoční písničky Tomáš Jelínek, který se představil našim klientům už v létě se svou domovskou skupinou Patrola Šlapeto. Průvodcem svátečního dopoledne byla jako vždy laskavá paní ředitelka CSS Kateřina Pindejová, vlídná slova věnoval všem přítomným také místostarosta Českého Těšína Vít Slováček.





Prosinec 2024

Další návštěva herce Miroslava Etzlera překvapila naše klienty jen den před Mikulášem. Vyprávění, dotazy, smích a radost a samozřejmě mikulášské pozornosti z pekárny Clip Luhačovice, tak by se dala charakterizovat společná hodina ve společenské místnosti našeho Centra. Mirek se jako vždy podívoval nad záhadnou řečí, kterou na něho některé z dam mluvily. Přestože je Ostravák, jak se patří a polština mu není cizí, mluva tzv. po naszymu je pořád oříšek. I u nás však platí, že dobří lidé se domluví vždy. Dokonce se vyměňovaly recepty a recitovalo se. Další krásné dopoledne proběhlo v duchu vzájemného vyprávění a naslouchání životních příběhu. A jak řekl hlavní aktér besedy, právě vzájemnost a úcta je to, na co bychom neměli zapomínat.



Přímo na svátek Mikuláše k nám dorazili ti nejmenší Mikulášci! Ale i u nás čekala na děti starší generace Mikulášů – tak tradičnímu, vzájemnému obdarování, hrám a zpívání nebylo konce!



Pře Vánoci navštívili místní seniory zástupci Ježíškových úředníků – vedoucí odboru sociálního Jana Rodáková a vedoucí odboru investic Renata Lacko spolu se starostou Karlem Kulou a místostarostou Vítem Slováčkem, aby jim předali zakoupené dárky a přinesli radost a vánoční atmosféru. Každý ze 72 seniorů obdržel krásný dárkový balíček. Pro společné chvíle byly pořízeny také dva kávové servisy se lžičkami, terapeutický pes a na každé patro dárkové balení čajů, kávy, vaječného likéru a sladkostí. Díky příspěvkům zaměstnanců úřadu bylo možné obdarovat místní seniory krásnými dárky v hodnotě 15 038 Kč. Senioři se z dárků velmi těšili a upřímně si užili společné chvíle. Tento milý projekt opět potvrdil, jak důležitá je podpora a soudržnost mezi generacemi.



4.2 Předmětem hlavní činnosti terénních sociálních služeb je:

- zajišťování sociálních služeb v rozsahu dle § 40 zák. č.108/2006 Sb., o sociálních službách, tj. – pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu, pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu, poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy, pomoc při zajištění chodu domácnosti, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím,
- šetření sociální situace uživatelů v terénu,
- terénní pečovatelská služba na území města Český Těšín a v domě s malometrážními byty na ul. Kysucká 8 a 10,
- základní sociální poradenství.

4.3 Přípravovaná transformace terénních sociálních služeb:

Jedním ze zásadních doporučení realizovaného individuálního projektu Moravskoslezského kraje „Evaluace poskytování sociálních služeb v Moravskoslezském kraji“, je v rámci poskytované pečovatelské služby pracovat s popisem nepříznivých sociálních situací jednotlivých uživatelů služby, a to zejména v oblasti stravování. Poskytování pečovatelské služby se rovněž jako jiné druhy služeb opírá o identifikaci skutečných potřeb uživatele služby a následné realizaci sociální práce obsahující kontinuální vyhodnocování nepříznivé sociální situace. Z tohoto důvodu nelze tuto službu zaměňovat např. za pouhý rozvoz obědů, v rámci, kterého pracovník s odbornou způsobilostí uživatele služby ani osobně nevidí.

MSK proto doporučuje systematicky sledovat a vyhodnocovat informace spojené se zjišťováním a zaznamenáváním nepříznivých sociálních situací, jak v rámci jednání se zájemci, tak v průběhu poskytování služeb, a nejen pečovatelskou službu prezentovat jako profesionální sociální službu, ale i ji jako takovou poskytovat a důsledně pracovat s tou skutečností, že poskytování pečovatelské služby v žádném případě nemá být náhradou veřejně dostupných služeb.

Proto bude organizace společně s městem Český Těšín přistupovat v roce 2025 ke transformaci pečovatelské služby, a to tím že se zajistí komerční subjekt, který bude dovážet stravu současným uživatelům terénní služby využívajícím pouze dovoz obědů.

V.

Zaměstnanci příspěvkové organizace

5.1 Účast zaměstnanců na významnějších vzdělávacích akcích

- pracovníci v sociálních službách a sociální pracovníci se vzdělávali v rámci povinných kurzů, akreditovaných MPSV v délce 24 hodin/rok, v souladu se zákonem o sociálních



službách,

- mnohá ze školení proběhla formou on-line, ale počet hodin potřebný ke splnění zákonné povinnosti byl dodržen, nově umožňujeme zaměstnancům i zážitkové školení,
- v rámci absolvování výše uvedeného počtu hodin se účastnili ještě školicích akcí zaměřených na poskytování sociálních služeb a dále odborných stáží u jiných poskytovatelů sociálních služeb,
- v roce 2024 byly organizovány pro zaměstnance v přímé péči supervizní setkání a dále k řešení problematiky poskytování sociálních služeb na konkrétních pracovištích přispívaly pravidelné schůzky metodika sociálních služeb se zaměstnanci přímé péče vč. opakování problematiky zavádění standardů kvality sociálních služeb do praxe.

Tabulka č. 9

Počet hodin vzdělávacích aktivit všech zaměstnanců v roce 2023	hod.
Akreditované kurzy	864,5
Stáže	8
Specializační vzdělávání na VŠ nebo VOŠ	40
Školicí akce	320
Ostatní vzdělávání	95
Účast na konferenci/kongresu	10
Supervize	149
Individuální supervize	1
Celkem	1 486,5

5.2 Statistické údaje o zaměstnancích organizace

Podařilo se obnovit pracovní tým stravovacího provozu a tím postupně zkvalitnit poskytované služby. Sestava uživatelů domova pro seniory se oproti minulým létům mírně změnila. Jejich potřeby narůstají i z důvodu náročnosti na větší počet druhů diet (přibývají i uživatelé s civilizačními nemocemi jako je celiakie, cukrovka apod.). Dále také přibývá uživatelů, kteří vyžadují individuální stravu jako jsou například vegetariáni. Individuální přístup k uživatelům sociálních služeb je zakotven také v metodice ministerstva práce a sociálních věcí.

Počet pracovníků v přímé péči jak u pobytové, tak i u terénní služby se oproti roku 2023 změnil nepatrně (viz schéma č.1). Z důvodu náročnosti vykonávané přímé péči a narůstajícímu věkovému průměru zaměstnanců přistoupilo vedení organizace se souhlasem zřizovatele o rozdělení několika úvazků. Tím se zajistilo, aby kvalitní stávající pracovníci neodcházeli a poskytla se tak práce i novým kolegům. Vzhledem ke zvyšující se náročnosti poskytovaných služeb se rozhodla organizace od 1.1.2025 navýšit pracovníky v přímé péči. Jejich počet se bude odrážet od nutnosti naplnění personálního standardu určeného v chystané novelizaci zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.





Organizační struktura
Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace
 ul. Sokolovská č.p.1997, 737 01 Český Těšín, IČ: 709 85 383
 Poskytované služby: **domov pro seniory, pečovatelská služba**

Příloha č.1
 platnost od 1.10.2024
 zpracovává: 03.03.2025 10:18

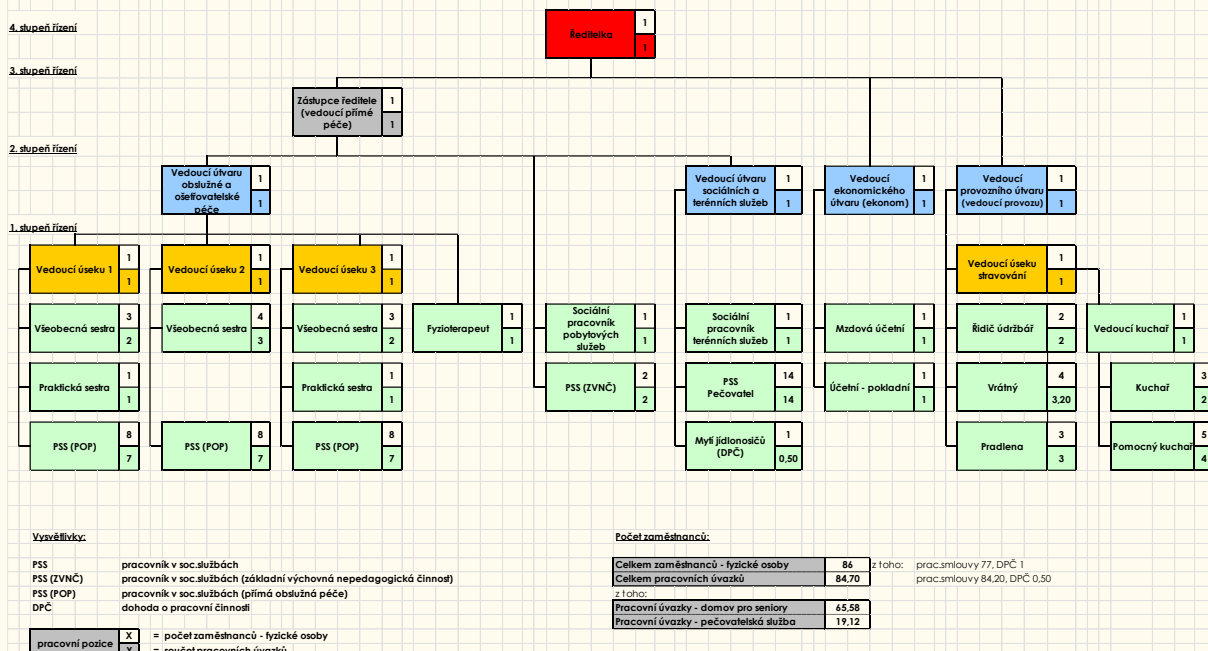
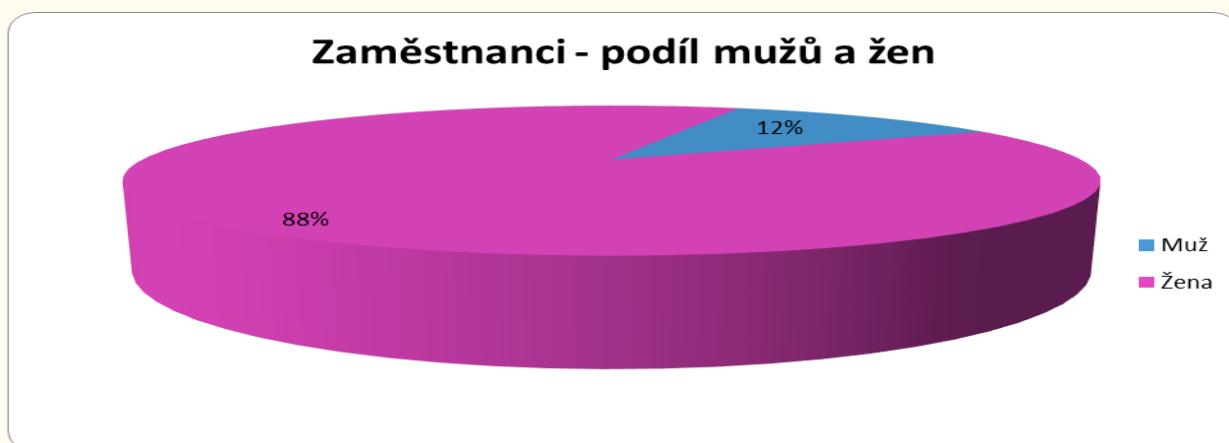


Schéma č.1

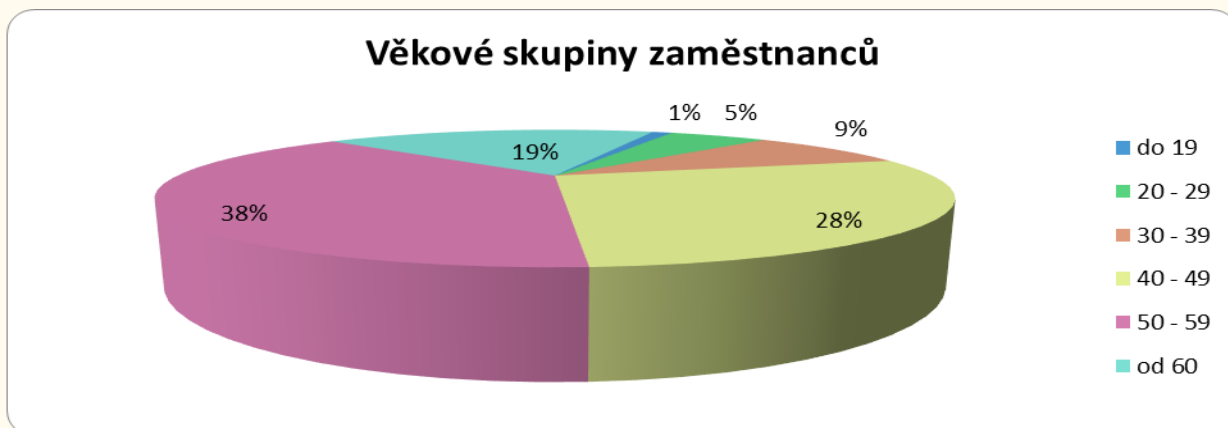
V organizaci pracovalo k 31.12.2024 celkem 12 % mužů, což je 11 osob a 88 % žen, tedy 81 osob. Tyto počty jsou včetně zaměstnanců pracujících na dohodu o provedení práce, pracovníci probační a mediační služby, pracovníci externího subjektu poskytujícího úklidové práce a praktikanti (viz graf č. 10).

Zaměstnanci – podíl mužů a žen (graf č. 10)



Nejpočetnější věkovou skupinou zaměstnanců organizace k 31.12.2024 jsou osoby ve věku 50 až 59 let (28 %) a to 35 osob, druhá nejpočetnější skupina je ve věku 40 až 49 let (28 %) tedy 26 osob a nejméně zastoupenou skupinou jsou zaměstnanci ve věku do 19 let (1 %) celkem 1 osoba. Ve velké míře je zastoupená věková kategorie nad 60 let, a to 19 % tedy 17 osob. Procentuální a početní informace jsou přehledně zobrazeny v grafu č. 11 a tabulce č. 10.

Věkové skupiny zaměstnanců (graf č. 11)

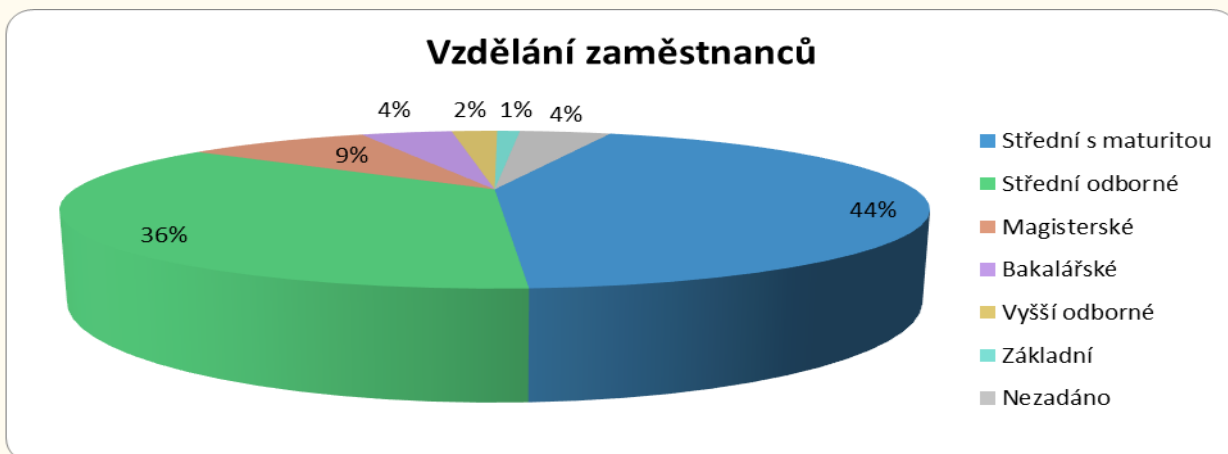


Tabulka č. 10

Věková pásma	Počet zaměstnanců
do 19	1
20 - 29	5
30 - 39	8
40 - 49	26
50 - 59	35
od 60	17

Důležitým faktorem je také vzdělání zaměstnanců, které je znázorněno v grafu č. 12 a tabulce č. 11. Největší skupinu tvoří zaměstnanci se středním vzděláním odborným a s maturitou – 73 osob, což představuje 80 % z celkového počtu zaměstnanců. Vysokoškolské vzdělání má 9 % zaměstnanců, tedy 12 osob. Do skupiny nezadáno jsou započítáni pracovníci probační a mediační služby, pracovníci externího subjektu poskytujícího úklidové práce a praktikanti, kdy do systému není zadáváno jejich vzdělání. Do systému byli vsazení z důvodu nutnosti zaznamenávání pro IZS v případě evakuace.

Vzdělání zaměstnanců (graf č. 12)



Tabulka č. 11

Dosažené vzdělání	Počet zaměstnanců
Střední s maturitou	40
Střední odborné	33
Magisterské	8
Bakalářské	4
Vyšší odborné	2
Základní	1
Nezadáno	4

5.3 Založení odborové organizace

Dne 21.5.2024 přijalo vedení organizace oznámení o založení odborové organizace, která bude působit v CSS pod odborovou organizací ALICE-ZO UZO pracující v sociálních službách Romana Havelky 4899/13. Do konce roku 2024 nebyla podepsána kolektivní smlouva. Doposud probíhá kolektivní vyjednávání.

VI. Projekty

- CSS pokračovalo v partnerství s Albrechtovou střední školou Český Těšín. Předmětem partnerství je spolupráce obou organizací za účelem zajištění vzájemné pomoci při uskutečňování společných aktivit a spolupráce na zajímavých projektech a činnostech. Cílem je udržení navázané dlouhodobé spolupráce mezi oběma organizacemi a vybudování kladného vztahu mezi seniory a studenty. Zároveň je umožněno studentům absolvovat v organizaci školní praxe dle jejich zaměření.
- Charitativní projekt Českého rozhlasu Ježíškova vnoučata
Ježíškova vnoučata jsou projekt Nadačního fondu Českého rozhlasu, který propojuje osamocené lidi v domovech a dalších státních i nestátních zařízeních či pečovatelských a sociálních službách pro seniory (dále „domovy“) s dárci, kteří se rozhodnou jim na vlastní náklady splnit přání nebo poskytnout věcný dar.
CSS se zapojilo do šestého ročníku tohoto projektu, kdy bylo splněno celkem 6 osobních přání uživatelům domova (např. zastřihovač vlasů, bezdrátová sluchátka, křížovky, polštář, televizní deka, pexeso, kosmetický balíček...). Dárky byly předávány jak osobně samotnými dárci, tak i prostřednictvím doručovacích společností (v tomto případě dárky za dárce předávalo vedení organizace. Posílání dárku řešili dárci z důvodu, že pocházejí ze vzdálenější části republiky. Určitě se zúčastníme i v následujících ročnících.
- Poskytnutí části výtěžku veřejné sbírky Donio s.r.o. „pomoc lidem v těžké situaci a podpora právnických osob“

Donio je platforma pro všechny, kteří chtějí změnit svůj nebo něčí životní příběh. Ať už se založí sbírka na komunitní zahradu, na výdaje spojené s nákladnou léčbou nebo je nápad na podnikání, může se požádat o pomoc veřejnost a podpořit svůj příběh přes Donio. organizace“. Naše organizace požádala o finanční příspěvek na hipoterapii v celkové hodnotě 36 500,- Kč. Příspěvek byl využitý na skupinové a individuální terapie za pomoci dvou koní. Celkem se uskutečnilo 6 skupinových 18 individuálních terapií. Terapie prováděla Rodinná stáj věnující se hiporehabilitaci v psychoterapii, kontaktní terapii, výcviku a bytí s koňmi – Hipoterapie Přestavlčice.



VII. Ekonomické ukazatele

7.1 Hospodaření organizace

Hospodaření organizace za rok 2024 skončilo ziskem ve výši **142 265 Kč**, z toho zisk z hlavní činnosti činil **13 673 Kč** a zisk z hospodářské činnosti ve výši **128 592 Kč**.

Náklady na hospodářskou činnost tvořily:

- spotřeba potravin 397 960 Kč,
- energie 84 537 Kč,
- prostředky na platy vč. zákonného pojištění zaměstnanců kuchyně a půjčovny kompenzačních pomůcek ve výši 156 733 Kč,
- odpisy majetku používaného v rámci hospodářské činnosti ve výši 12 679 Kč.

Tyto náklady byly pokryty tržbami:

- ze stravování cizích strážníků 765 789 Kč,
- z pronájmu nebytových prostor (kadeřnictví, místnost trafostanice) a činnosti půjčovny kompenzačních pomůcek ve výši 14 712 Kč.

K 31. 12. 2024 byl fyzický stav zaměstnanců v organizaci celkem **78 osob** s uzavřenými pracovními smlouvami, z toho bylo **pracovních úvazků 76,70** v souladu s organizační strukturou. Skutečný průměrný přepočtený stav zaměstnanců v roce 2024 činil **77,61 osob**.

Na průběžné řešení absence vzniklé neplánovanými nemocenskými, zástupy za mateřské dovolené a čerpáním řádné dovolené zaměstnanců, zejména v útvech poskytujících přímou péči o uživatele domova pro seniory a v terénních službách byly v průběhu roku ještě uzavírány postupně krátkodobé pracovní smlouvy na dobu určitou a dohody o pracích konaných mimo pracovní poměr.

Povinný podíl osob se zdravotním postižením byl 4 % a činil **3,10 osob**. V organizaci bylo zaměstnáno 5 osob se zdravotním postižením s celkovým úvazkem **4,70**.

Objem prostředků na platy (HLC) byl hrazen **z jiných zdrojů než od zřizovatele**. Jeho výše **34 375 000 Kč**, schválena Radou města Český Těšín jejím usn. č. 1991/31./RM ze dne 12.12.2024 byla dodržena.

Z celkového objemu prostředků na platy HLČ+HOČ+DPN za rok 2024 ve výši **34 490 228 Kč** bylo hrazeno:

- **12 839 000 Kč** z účelové dotace MSK – kapitola 313.

Dále bylo dosaženo:

Kč

Položka	Skutečnost 2022	Skutečnost 2023	Skutečnost 2024
Průměrný výdělek v Kč/zaměstnanec	33 915	34 651	37 755
Čerpání fondu odměn v Kč	0	0	0
Náhrady platů za nemocenskou v Kč	431 715	397 983	508 062

Příspěvky na provoz

- Schválený neinvestiční finanční příspěvek zřizovatele pro rok 2024 činil **13 441 594 Kč** (dle usn. č. 1964/30./RM ze dne 26.11.2024).
- Na základě žádosti organizace o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje na poskytování sociálních služeb byla přiznána organizaci účelová dotace:
 - × na domov pro seniory ve výši **9 715 000 Kč**,
 - × na pečovatelskou službu ve výši **3 124 000 Kč**.
- vývoj v oblasti účelových dotací poskytovaných MPSV/MSK:

tis. Kč

Druh soc. služby	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Domov pro seniory	5 035	5 557	6 235	7 566	6 615	9 795	9 715
Pečovatelská služba	1 065	1 340	1 536	2 022	2 446	3 066	3 124
Celkem	6 100	6 897	7 771	9 588	9 061	12 861	12 839

Dále organizace obdržela dar části výtěžku z veřejné sbírky ve výši **36 50 Kč**, který byl použit na úhradu nákladů spojených s hiporehabilitací pro klienty domova.

- Organizace hospodařila v souladu s platnými právními předpisy a vnitřními organizačními směnicemi, které byly průběžně dle potřeby v průběhu roku 2024 aktualizovány.
- Celkový vývoj v ekonomické oblasti je obsahem „Zprávy o hospodaření příspěvkové organizace za období r. 2024“, kterou CSS předkládá každoročně zřizovateli k projednání.

7.2 Audit účetní závěrky a činnost kontrolních orgánů

● Audit účetní závěrky

V prosinci 2024 byl uzavřen audit účetní závěrky organizace za rok 2023, který byl proveden nezávislým auditorem Finaudit Třinec, s.r.o. V průběhu auditu nebyla zjištěna žádná významná rizika, která by ovlivnila oblast vykazování majetku a hospodaření příspěvkové organizace.

● Veřejnosprávní kontroly prováděné zřizovatelem

V průběhu roku 2024 nebyla zřizovatelem provedena veřejnosprávní kontrola.

● Jiné veřejnosprávní kontroly

V roce 2024 byla provedena veřejnosprávní kontrola finančních prostředků poskytnutých na základě smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu MSK za rok 2023. Organizace postupovala v souladu s podmínkami smlouvy, podmínkami uvedenými v dotačním programu a v souladu s platnými právními předpisy.

Dne 6.3.2024 byla zahájena kontrola **Krajskou hygienickou stanicí** Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě předložením služebního průkazu č. 1321 kontrolující Ing. Simonou Kahlichovou. Předmětem kontroly bylo plnění povinností stanovených v zákoně č. 258/2000 Sb. v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 o hygieně potravin v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1169/2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, v zákoně č. 65/2017 Sb. o ochraně zdraví před škodlivými účinky návykových látek, ve vyhlášce č. 137/2004 Sb. o hygienických požadavcích na stravovací služby a o zásadách osobní a provozní hygieny při činnostech epidemiologicky závažných, v platném znění, v zákoně č. 110/1997 Sb. Provedenou kontrolou nebyly zjištěny **žádné nedostatky**.

Dne 22.2.2024 byla zahájena kontrola Oblastního inspektorátu práce pro Moravskoslezský kraj předložením průkazu inspektora č. 001409 kontrolující Ing. Dagmar Lapišovou. Předmětem kontroly bylo dodržování povinností vymezených v ustanovení § 3 odst. 1 zákona č. 251/2005 Sb., o inspekci práce ve znění pozdějších předpisů, se zaměřením zejména na:



- Dodržování povinností vyplívajících z právních předpisů k zajištění bezpečnosti práce,
- Dodržování povinností vyplívajících z právních předpisů k zajištění bezpečnosti provozu technických zařízení se zvýšenou mírou ohrožení života a zdraví a právních předpisů o bezpečnosti provozu vyhrazených technických zařízení.

Drobné nedostatky, které byly zjištěny v průběhu kontroly byly v jejím průběhu ihned odstraněny.

Dne 11.3.2024 byla zahájena kontrola Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje Karviná předložením pověření ke kontrole por. Ing. Pavlou Szotkovskou a nrap. Ing. Veronikou Gogolovou. Předmětem kontroly bylo dodržování povinností stanovených předpisy o požární ochraně provedené podle ustanovení § 26 odst. 2 písm. b), § 31 odst. 1 písm. a) a § 35 písm. a) a c) zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o požární ochraně“) a § 45 odst. 1 písm. a) vyhlášky č. 246/2001 Sb., o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci), ve znění pozdějších předpisů a § 1 odst. 1 a § 2 zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění zákona č. 183/2017 Sb.

Kontrolou byly zjištěny následující nedostatky:

1. Dle půdorysů z 11/2000 je např. v 1 PP – místnost č. 006 vedená jako archiv, nyní je využívána jako servrovna. Dále např. v 1. NP místnost č. 143 – bufet, nyní využívána jako kadeřnictví, místnost č. 130 – původně knihovna, nyní využívána jako zasedací místnost, místnost č. 131 – místnost lékaře, nyní zájmová dílna atd. Dle ustanovení § 30 odst. 1 vyhlášky č. 23/2008 Sb., o technických podmínkách požární ochrany staveb, ve znění pozdějších předpisů, při užívání stavby musí být zachována úroveň požární ochrany vyplývající z technických podmínek požární ochrany staveb, podle kterých byla stavba navržena, provedena a bylo zahájeno její užívání, což na základě výše uvedených skutečností nebylo dodrženo. Tím nebyla dodržena povinnost uvedená v § 5 odst. 1 písm. c) zákona o požární ochraně,
2. Předložený požární evakuační plán (dále i „PEP“) dostatečně neřeší určení způsobu evakuace. Dále je v PEP uvedeno: „Vedlejší únikový východ (úniková cesta typu „A“) je z důvodu bezpečnosti uživatelů uzamčen, u dveří je však pověšena skříňka s klíčem k únikovému východu“, což je nepřipustné, protože všechny komunikační prostory, které jsou součástí únikových cest musí být trvale volně průchodné. Dle sdělení Ing. Marka Zborníka – (odborně způsobilá osoba v PO osvědčení č. Z-OZO-201/2009) nouzový (únikový) východ je volně

průchodný. Tím nebyla dodržena povinnost uvedená v § 15 odst. 1 zákona o požární ochraně v návaznosti na § 33 vyhlášky o požární prevenci,

3. Právnícká osoba provozuje v kontrolovaných prostorech činnost se zvýšeným požárním nebezpečím, u které nejsou běžné podmínky pro zásah, bez schválení dokumentace zdolávání požárů orgánem státního požárního dozoru. Tím nebyla dodržena povinnost uvedená v § 6b zákona o požární ochraně,

Všechny tyto nedostatky byly do konce roku 2024 odstraněny. Vzhledem k nově schválenému Požárně bezpečnostnímu řádu bude provedena v roce 2025 následná kontrola faktického stavu PO v zařízení.

● **Vnitřní kontrolní systém**

V organizaci je zaveden vnitřní kontrolní systém organizační směrnici č.2/2014 – Systém finanční kontroly, a to s účinností od 01. 01. 2014, dle kterého jsou přijímána opatření k odstranění nedostatků z kontrolních zjištění. Řídící kontrolu zabezpečují příkazce operace, správce rozpočtu, hlavní účetní a odpovědní vedoucí zaměstnanci. Systém kontrol je průběžně aktualizován dle aktuální situace.

VIII. Sponzoři

Mezi naše velké a stabilní sponzory a dárce patří všichni níže uvedení.









 **Nadační fond**
Českého rozhlasu

Donio


alimpex
food a. s.



Zpracoval: Ing Pindejová K., ředitelka a Mgr. Bc. Ďurčková J. zástupce ředitele – vedoucí
přímé péče

V Českém Těšíně 4. 3. 2025

Přílohy:

Výstupní informace o poskytované sociální službě za rok 2024:

- a) Domov pro seniory – viz čl. IV
- b) Pečovatelská služba – viz čl. IV